



Propane Gas RV RANGETOP

SAFETY INFORMATION 3

USING THE RANGETOP

Rangetop	7
Control Knob Lights	8
Rangetop Vents	8

CARE AND CLEANING

Rangetop Surfaces	9
Exterior Surfaces	10

TROUBLESHOOTING TIPS 11

LIMITED WARRANTY 12

CONSUMER SUPPORT 14

OWNER'S MANUAL

PLU612

PLU621

ENGLISH/FRANÇAIS/ ESPAÑOL

Write the model and serial
numbers here:

Model # _____

Serial # _____

You can find the rating label
underneath the rangetop.

THANK YOU FOR MAKING GE APPLIANCES A PART OF YOUR RV.

Whether you grew up with GE Appliances, or this is your first, we're happy to have you in the family.

We take pride in the craftsmanship, innovation and design that goes into every GE Appliances product, and we think you will too. Among other things, registration of your appliance ensures that we can deliver important product information and warranty details when you need them.

Register your GE appliance now online. Helpful websites and phone numbers are available in the Consumer Support section of this Owner's Manual.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

⚠ WARNING Read all safety instructions before using the product. Failure to follow these instructions may result in fire, electrical shock, serious injury or death.

⚠ WARNING If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result, causing property damage, personal injury or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS
 - Do not try to light any appliance.
 - Do not touch any electrical switch.
 - Do not use any phone in your recreational vehicle.
 - Clear the recreational vehicle of all occupants.
 - Turn off the gas supply tank valve(s) or main gas supply.
 - Immediately call your gas supplier for instructions.
 - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Have the gas system checked and leakage source corrected by a qualified installer, service agency, manufacturer, dealer or the gas supplier.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

⚠ WARNING GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING **Carbon Monoxide Poisoning.** Never use this appliance as a space heater to heat or warm the room. Doing so may result in Carbon Monoxide poisoning or overheating of the oven.
A window or air vent should be open slightly while using this appliance. Gas flames consume oxygen which must be replaced to assure proper combustion.

- Use this appliance for its intended purpose as described in this owner's manual.
- Have your rangetop installed by a qualified installer in accordance with the provided installation instructions.
- Any adjustment and service should be performed only by a qualified gas installer or service technician. Do not attempt to repair or replace any part of your rangetop unless it is specifically recommended in this manual.
- Your rangetop is shipped from the factory set for use with propane gas. It can not be converted to any other gas.
- Have the installer show you the location of the rangetop gas shut-off valve and how to turn it off if necessary.
- Be sure all packing materials are removed from the rangetop before operating to prevent ignition of these materials.
- Do not leave children alone or unattended in an area where an appliance is in use. They should never be allowed to climb, sit or stand on any part of the appliance.
- **⚠ CAUTION** Do not store items of interest to children in cabinets above an rangetop - children climbing on the rangetop to reach items could be seriously injured.
- Never block the vents (air openings) of the rangetop. They provide the air inlets and outlets that are necessary for the rangetop to operate properly with correct combustion. Air openings are located at the rear, front, and bottom of the rangetop.
- Use only dry pot holders—moist or damp pot holders on hot surfaces may result in burns from steam. Do not let pot holders touch surface burners or burner grates. Do not use a towel or other bulky cloth in place of pot holders.
- Do not heat unopened food containers. Pressure could build up and the container could burst, causing an injury.
- Cook food thoroughly to help protect against foodborne illness. Minimum safe food temperature recommendations can be found at **IsItDoneYet.gov** and **fsis.usda.gov**. Use a food thermometer to take food temperatures and check several locations.
- Do not allow anyone to climb, stand or hang on the rangetop. They could damage the rangetop or tip it over causing severe injury or death.

⚠ WARNING KEEP FLAMMABLE MATERIALS AWAY FROM THE RANGETOP

Failure to do so may result in fire or personal injury.

- Do not store or use flammable materials on a rangetop, including paper, plastic, pot holders, linens, wall coverings, curtains, drapes and gasoline or other flammable vapors and liquids.
- Never wear loose-fitting or hanging garments while using the appliance. These garments may ignite if they contact hot surfaces causing severe burns.
- Do not let cooking grease or other flammable materials accumulate in or near the rangetop. Grease on the rangetop may ignite.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

⚠ WARNING IN THE EVENT OF A FIRE, TAKE THE FOLLOWING STEPS TO PREVENT INJURY AND FIRE SPREADING

- Do not use water on grease fires. Never pick up a flaming pan. Turn the controls off. Smother a flaming pan on a surface unit by covering the pan completely with a well-fitting lid, cookie sheet or flat tray. Use a multi-purpose dry chemical or foam-type fire extinguisher.

⚠ WARNING RANGETOP SAFETY INSTRUCTIONS

- Never leave the surface burners unattended. Foods, especially oily foods, may ignite resulting in fire that could spread to surrounding cabinets.
- Never leave oil unattended while frying. If allowed to heat beyond its smoking point, oil may ignite resulting in fire that may spread to surrounding cabinets. Use a deep fat thermometer whenever possible to monitor oil temperature.
- To avoid oil spillover and fire, use the minimum amount of oil when using a shallow pan-frying and avoid cooking frozen foods with excessive amounts of ice.
- Use proper pan size and avoid pans that are unstable or easily tipped. Select cookware that is matched to the size of the burner. Burner flames should be adjusted so that they do not extend beyond the bottom of the pan. Excessive flame may be hazardous.
- Always use the HI position when igniting the top burners and make sure the burners have ignited.
- When using glass/ceramic cookware, make sure it is suitable for rangetop service; others may break because of sudden change in temperature.
- To minimize the possibility of burns, ignition of flammable materials and spillage, the handle of a container should be turned toward the center of the rangetop without extending over nearby burners.
- Do not use a wok. Doing so may trap heat and block air to the burner resulting in a carbon monoxide hazard.
- Do not use aluminum foil to cover the grates or line any part of the rangetop. Doing so may result in carbon monoxide poisoning, overheating of the rangetop surfaces, or a potential fire hazard.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

⚠ WARNING FIRE OR EXPLOSION HAZARD

If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or death.

Installation must be performed by a qualified installer.

Read these instructions completely and carefully.

Installation of this appliance must conform with state and other codes or, in the absence of such codes, with:

In the USA: the Standard for Recreational Vehicles, ANSI/NFPA 1192.

In Canada: CAN/CSA Z-240.4.2-08 Installation Requirements for Propane Appliances and Equipment in Recreational Vehicles.

This range has been design-certified by CSA International according to ANSI Z21.57, latest edition and CAN1-1.16-M79, latest edition.

When installing a gas appliance, the use of old flexible connectors can cause gas leaks and personal injury. Always use a **NEW** flexible connector.

Leak testing of the appliance shall be conducted according to the manufacturer instructions.

If an external electrical source is utilized, the appliance, when installed, must be electrically grounded in accordance with state or, in the absence of such codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70.

Do not install this product with an air curtain hood or other range hood that operates by blowing air down on the rangetop. This airflow may interfere with operation of the gas burners resulting in fire or explosion hazard.

PROPER DISPOSAL OF YOUR APPLIANCE

Dispose of or recycle your appliance in accordance with Federal and Local Regulations. Contact your local authorities for the environmentally safe disposal or recycling of your appliance.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Rangetop

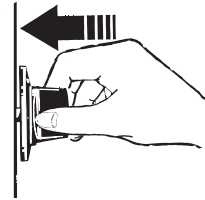
Before lighting, confirm all control knobs are in the OFF position. Make sure the main gas tank valve is open.

- Do not operate the burner for an extended period of time without cookware on the grate. The finish on the grate may discolor or chip without cookware to absorb the heat.
- Cookware should be positioned over the grates and not overhanging the side trim or countertop.
- Be sure the burners and grates are cool before you place your hand, a pot holder or cleaning materials on them.

Lighting the Rangetop

⚠ WARNING Burners should be operated only when covered by cookware. Burner flames not covered by cookware present a risk of fire or clothing ignition. Never let flames extend beyond the sides of the cookware. Failure to comply may result in serious injury.

Select a burner and find its control knob. Push and turn the appropriate burner control knob counterclockwise to the HI position. Sparking will continue as long as the knob remains pressed. Once the burner is lit, release the knob and rotate to adjust the flame.



Push the control knob in and turn it to the HI position.

Selecting a Flame Size

Watch the flame, not the knob, as you adjust heat. When rapid heating is desired, the flame size should match the size of the cookware you are using. Flames larger than the bottom of the cookware will not heat faster and may be hazardous.

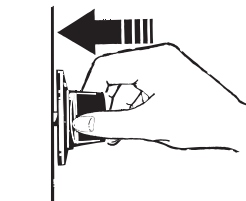


These flames are too large for the pot

Lighting the Rangetop Manually

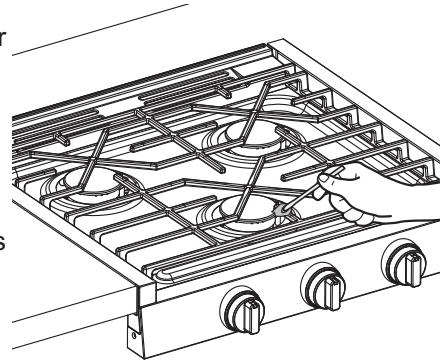
If a rangetop burner fails to ignite, you may light the burner manually by following the steps below:

1. Push and turn the burner control knob counterclockwise to the HI position.
2. Immediately strike and place a burning long wooden match or a gas lighter near the burner to light.



Push the control knob in and turn it to the HI position.

3. Rotate the burner control knob to adjust the flame level.
4. Repeat steps 1-3 to light the other burner(s) as needed.



If the Flame Goes Out

Immediately turn the control knob to OFF position. Wait at least 5 minutes and light the burner again.

Turning Off the Rangetop

To turn the rangetop burners off, rotate the control knobs clockwise to the OFF position. Do not touch or place any objects on the grates until the rangetop has cooled.

Rangetop

Rangetop Burner Usage

- Do not operate the burner for an extended time without cookware on the grate. The finish on the grate may discolor or chip without cookware to absorb the heat.
- Do not attempt to disassemble any burner while another burner is on. Damage to the product may occur.
- Be sure the burners and grates are cool before you place your hand, a pot holder or cleaning materials on the rangetop.

Size cookware appropriately to the flames. Cover your cookware with a lid to bring liquids to a boil faster.

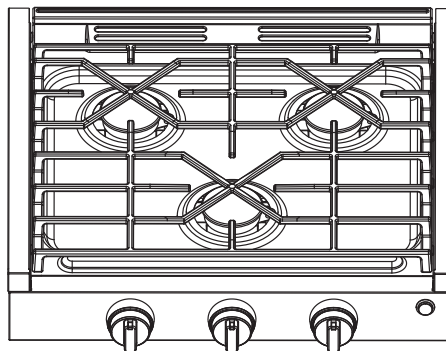
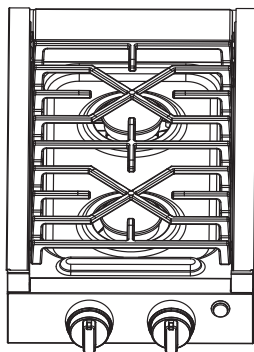
2-burner Model: Both burners are intended for general cooking and simmering.

3-burner Model: The rear burners are intended for general cooking and simmering. Use the front burner for larger cookware and faster boiling.

Rangetop Grate Orientation

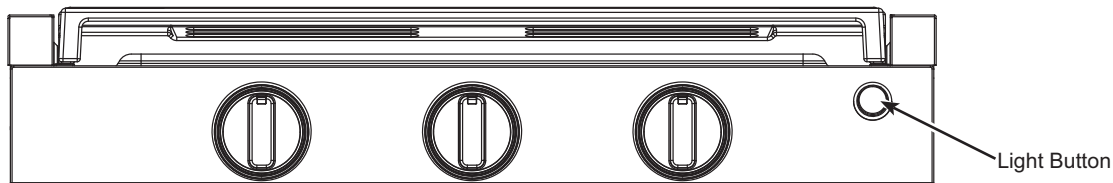
The proper install orientation for the grate is as shown.
The grate for the 2-burner model is reversible.

The grate for the 3-burner model has a front and back and must be placed correctly per the image.



Control Knob Lights

Press the **Light** button on the control panel to turn on/off the control knob lights. All lights turn on and off together.



Rangetop Vents

Never block the vents (air openings) of the rangetop. They provide the air for the inlet and outlet that are necessary for the rangetop to keep cool and operate properly with correct combustion. Never cover the opening with aluminum foil or any other material. Vents are located along the rear, front, and bottom of the rangetop.

Rangetop Surfaces

Be sure all controls are off and all surfaces are cool before cleaning any part of the rangetop.

Porcelain Enamel Rangetop

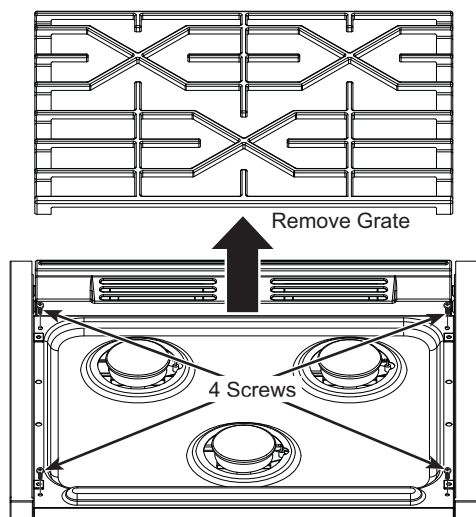
Do not use oven cleaners, abrasive cleansers, strong liquid cleansers, steel wool, plastic scouring pads, or cleaning powders on the rangetop surface. Clean with a mild soap and water or a 50/50 solution of vinegar and water. Rinse with clean water and dry with a soft cloth.

When cleaning surfaces, make sure that they are at room temperature. Spillage of marinades, fruit juices, tomato sauces and basting liquids containing acids may cause discoloration and should be wiped up as soon as hot surfaces cool, then clean and rinse. Use caution to not spill water into rangetop openings.

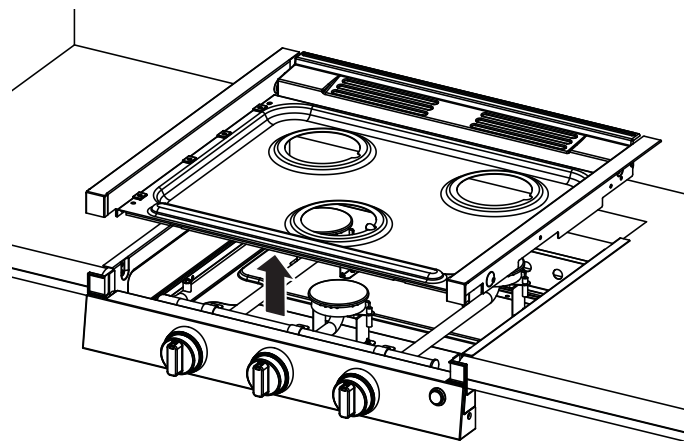
Removing the Cooktop for Cleaning in Case of Spillage

⚠ WARNING Care should be taken to not damage or modify gas tubing and wiring under cooktop. Doing so may result in fire or explosion hazard.

1. Disconnect power at the main fuse or circuit breaker panel before removing rangetop.
2. Lift up and remove grate from rangetop.



3. Remove the 4 screws on the cooktop with a Phillips screwdriver, then lift up on the cooktop to remove.



4. Clean with a mild soap and water solution with a damp cloth. Rinse with clean water and dry with soft cloth.
5. Place the cooktop back into position and attach with the 4 screws using a Phillips screwdriver.

Burner Caps

Wipe burner caps with hot, soapy water and rinse with clean water. You may scour with a plastic scouring pad to remove burned-on food particles.

Burner Heads

Wipe the burner heads routinely, especially after bad spills which could clog the burner openings. Wipe with hot, soapy water. Rinse with clean water. For more stubborn stains, use a brush with plastic bristles.

NOTE: Do not use steel wool or scouring pads to clean the burner parts as these may clog the openings. The ports in the burner heads must be kept clean at all times for an even, unhampered flame. Clogged or dirty burner ports or electrodes will not allow the burner to operate properly.

Burner Grates

Grates should be washed in hot, soapy water and rinsed with clean water. To soften burned-on food, place grates in a solution containing ¼-cup of household ammonia for several hours. Afterward, scrub grates with a plastic scouring pad soaked in hot, soapy water. Rinse well and dry. **DO NOT** use bleach or rust removers on the rangetop or burner grates.

Exterior Surfaces

Be sure all controls are off and all surfaces are cool before cleaning any part of the rangetop.

Control Knobs

The control knobs may be removed for easier cleaning. Make sure the knobs are in the **OFF** positions and pull them straight off the stems for cleaning. The knobs can be washed with soap and water. Make sure the insides of the knobs are dry before replacing. Replace the knobs in the OFF position to ensure proper placement.

Painted Rangetop Trim

Clean rangetop trim with soap and water or a vinegar and water solution. Do not use commercial oven cleaners, cleaning powders, steel wool or harsh abrasives on any painted surface.

Stainless Steel Surfaces

Do not use a steel wool pad; it will scratch the surface. To clean the stainless steel surface, use warm sudsy water or a stainless steel cleaner or polish. Always wipe the surface in the direction of the grain. Follow the cleaner instructions for cleaning the stainless steel surface. Cleaners with oxalic acid such as Bar Keepers Friend Soft Cleanser will remove surface rust, tarnish, and small blemishes. Use only a liquid cleanser free of grit and rub in the direction of the brush lines with a damp, soft sponge.

Troubleshooting Tips ... Before you call for service

TROUBLESHOOTING TIPS

Problem	Possible Cause/Solution
Surface burners do not light or do not light fully.	Ensure all gas supply valves and propane tank valve are opened.
	Ensure knob is pressed and set to the HI position. You should hear sparking.
	Gas pressure is either too low or too high.
	Burner ports or igniter are dirty. Refer to "Burner Heads" in the Care and Cleaning section.
	Moisture is present on the burner. With burner off and cool, dry burner thoroughly.
Flames are completely or mostly yellow or orange.	Normal flames may show signs of an orange tint when well heated or signs of flickering orange due to dust particles in the gas or air.
	Gas pressure is too low.
	Burner ports are dirty. Refer to "Burner Heads" in the Care and Cleaning section.
Knob backlighting does not turn on when light button is pressed.	Ensure unit is connected to 12VDC. See "Electrical Connection" in the Installation Instructions.
	LED board or switch needs to be replaced. Contact GE Appliances for service.

Limited Warranty

To make a warranty claim, call 866.835.0179. Please have your serial number and model number available when calling.

For The Period Of:	GE Appliances Will Replace:
Two Years From the date of the original purchase	The entire unit or any part of the RV Rangetop which fails due to a defect in materials or workmanship. During this limited two-year warranty , GE Appliances will, at its sole discretion, replace the unit. The replacement unit may be a new unit, refurbished unit, or a rebate certificate towards a new GEA unit.

What GE Appliances Will Not Cover:

- Improper installation, delivery or maintenance. If you have an installation problem, contact your dealer or installer. You are responsible for providing adequate electrical connecting facilities.
- Failure of the product resulting from modifications to the product or due to unreasonable use including failure to provide reasonable and necessary maintenance.
- Labor necessary to move the unit to a location where it is accessible for service by an individual technician.
- Replacement of RV fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by improper power supply voltage, accident, fire, floods or acts of God.
- Damage caused after delivery.
- In-person product education.

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to two years or the shortest period allowed by law.

For US Customers: This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location for service. In Alaska, the limited warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor: GE Appliances, a Haier company
Louisville, KY 40225

In Canada (including the province of Québec):

This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased in Canada including Québec for home use within Canada including Québec. If the product is located in an area where service by a GE Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location.

Some provinces including Québec do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from province to province including Québec. To know what your legal rights are, consult your local or provincial consumer affairs office.

For Québec consumers only - Notice on the warranty of availability of spare parts, repair services and information necessary for repair or maintenance (s. 39 of the Consumer Protection Act):

Please be advised that MC Commercial Inc. ("MC Commercial") does not guarantee, within the meaning of section 39 of the Consumer Protection Act, CQLR, c. P-40.1 and sections 79.18 to 79.20 of the Regulation respecting the application of the Consumer Protection Act, CQLR, c. P-40.1, r. 3, the availability of replacement parts, repair services, or the information necessary for the maintenance or repair of goods manufactured, imported, advertised, or sold by MC Commercial.

Please note that MC Commercial Inc. continues to offer the manufacturer's limited warranty as stated in the Owner's Manual or Quick Guide, and that this limited warranty is distinct from the statutory warranty of availability provided for under section 39 of the Consumer Protection Act.

Warrantor: MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

Notes

Consumer Support

In the United States – Visit us at **GEAppliances.com** or call 800.626.2005

In Canada – Visit us at **GEAppliances.ca** or call 877.994.5366

Find owner support information on our website:

- **Information**
- **Register the Appliance**
- **Schedule Service through Bodewell**
- **Purchase Parts, Accessories or Extended Warranties**
- **Connect your Appliance** – 800.220.6899

If you are not satisfied with the service you receive, contact us on our website with all the details including your phone number, or write to:

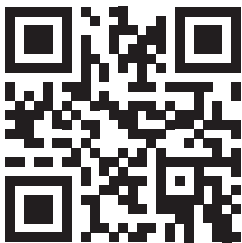
In the United States - General Manager, Customer Relations | GE Appliances | Appliance Park | Louisville, KY 40225

In Canada - Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | 1100 Burloak Dr. Suite 601 | Burlington, ON L7L 6B2

GEAppliances.com



GEAppliances.ca





Profile

TABLER DE CUISSON STYLE CUISENIÈRE POUR VR à gaz propane

CONSIGNES DE SÉCURITÉ 3

UTILISATION DE LA TABLE DE CUISSON

Table de cuisson.....	7
Boutons de commande.....	8
Événements de la table de cuisson.....	8

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Surfaces de la table de cuisson	9
Surfaces extérieures	10

CONSEILS DE DÉPANNAGE..... 11

GARANTIE LIMITÉE 12

SOUTIEN

AU CONSOMMATEUR.....14

GUIDE D'UTILISATION

PLU612

PLU621

FRANÇAIS

Inscrivez les numéros de modèle et
de série ici :

No de modèle _____

No de série _____

Vous trouverez l'étiquette
signalétique sous la table de
cuisson.

NOUS VOUS REMERCIONS D'INTÉGRER GE APPLIANCES À VOTRE VÉHICULE RÉCRÉATIF.

Que vous ayez grandi avec des électroménagers GE Appliances ou qu'il s'agisse de votre première acquisition, nous sommes heureux de vous accueillir dans notre famille.

Nous sommes fiers du savoir-faire, de l'innovation et du design qui constituent chaque électroménager GE, et nous pensons que vous le serez aussi. Nous vous rappelons que l'enregistrement de votre électroménager vous assure de recevoir des renseignements importants sur le produit et la garantie lorsque vous en avez besoin.

Enregistrez votre électroménager GE en ligne dès maintenant. Des sites Web et des numéros de téléphone utiles figurent dans la section Soutien au consommateur de ce manuel d'utilisation.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

⚠ AVERTISSEMENT Veuillez lire toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. L'omission d'observer ces consignes peut poser un risque d'incendie, de choc électrique, des blessures graves ou mortelles.

⚠ AVERTISSEMENT L'omission d'observer intégralement les informations de ce manuel peut poser un risque d'incendie ou d'explosion pouvant causer des dommages à la propriété et des blessures graves ou mortelles.

- Abstenez-vous d'entreposer et d'utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet électroménager ou de tout autre appareil.
- QUE FAIRE SI VOUS SENTEZ UNE ODEUR DE GAZ
 - N'allumez aucun appareil.
 - Ne touchez à aucun interrupteur électrique.
 - N'utilisez aucun téléphone dans votre véhicule récréatif.
 - Faites sortir tous les occupants du véhicule récréatif.
 - Fermez le ou les robinets des réservoirs de gaz ou celui de l'alimentation en gaz principale.
 - Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz pour des directives.
 - Si vous ne pouvez pas joindre le fournisseur de gaz, appelez le service des incendies.
- Faites vérifier le système de gaz et réparer la source de la fuite par un personnel compétent en la matière : technicien, fournisseur de services, fabricant, concessionnaire ou fournisseur de gaz.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

⚠ AVERTISSEMENT CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

⚠ AVERTISSEMENT **Empoisonnement au dioxyde de carbone:** N'utilisez JAMAIS cet électroménager comme appareil de chauffage pour réchauffer la pièce. Autrement cela pourrait occasionner un risque d'empoisonnement au monoxyde de carbone et de surchauffe du four. Une fenêtre ou une grille d'aération doit être légèrement ouverte pendant l'utilisation de cet appareil ménager. Les flammes de gaz consomment l'oxygène qui doit être remplacée pour assurer une combustion adéquate.

- Utilisez cet électroménager aux fins auxquelles il est fait mention dans ce manuel d'utilisation.
- Faites installer votre table de cuisson par un installateur qualifié en conformité avec les instructions d'installation fournies.
- Tout réglage, entretien ou toute réparation doivent être effectués seulement par un installateur ou un technicien qualifiés en matière au gaz. Ne tentez pas de réparer ou de remplacer une pièce de la table de cuisson sauf si cela est spécifiquement recommandé dans ce manuel.
- Votre table de cuisson est configurée pour le gaz propane lorsqu'elle quitte l'usine. Elle ne peut pas être convertie pour un autre type de gaz.
- Demandez à l'installateur de vous montrer l'emplacement du robinet d'arrêt du gaz de la cuisinière et comment le fermer en cas de besoin.
- Assurez-vous que tout le matériel d'emballage est retiré de la table de cuisson avant l'utilisation afin de prévenir l'inflammation de ce matériel.
- Ne laissez pas d'enfants seuls ou sans surveillance dans la zone où l'électroménager est en cours d'utilisation. On ne devrait jamais leur permettre de grimper, s'asseoir ou se tenir sur quelque partie de l'électroménager que ce soit.
- **⚠ ATTENTION** Ne rangez pas des articles qui attirent les enfants dans des armoires au-dessus d'une table de cuisson, un enfant qui grimpe sur la table de cuisson pour atteindre un article peut se blesser gravement.
- N'obstruez jamais les événements (orifices d'air) de la table de cuisson. Ils procurent les entrées et les sorties d'air qui sont nécessaires au bon fonctionnement du four grâce à une combustion adéquate. Les orifices d'air sont situés à l'arrière, l'avant et dans le bas de la table de cuisson.
- Utilisez uniquement des mitaines de four sèches, le contact de mitaines humides ou mouillées sur des surfaces très chaudes peut causer des brûlures par la vapeur. Ne laissez pas les mitaines toucher les brûleurs ou la grilles des brûleurs. N'utilisez pas une serviette ou un autre linge volumineux à la place de mitaines de four.
- Ne chauffez pas des contenants d'aliments non ouverts. La pression accumulée peut faire éclater le contenant et causer des blessures.
- Cuisez les aliments à fond pour vous prémunir contre les maladies d'origine alimentaire. On peut trouver des recommandations de températures minimales sécuritaires pour la cuisson des aliments sur les sites **IsItDoneYet.gov** et **fsis.usda.gov**. Utilisez un thermomètre pour aliments et vérifiez à plusieurs endroits.
- Ne laissez personne grimper, se tenir debout ou s'accrocher à la table de cuisson. Cela pourrait endommager la table de cuisson, ou la faire basculer et occasionner des blessures graves ou mortelles.

⚠ AVERTISSEMENT GARDEZ LES MATIÈRES INFLAMMABLES À DISTANCE DE LA TABLE DE CUISSON

L'omission de prendre cette précaution peut causer un incendie ou une blessure corporelle.

- Ne pas ranger ni utiliser de matériaux inflammables sur une table de cuisson, y compris le papier, le plastique, les mitaines de four, le linge de maison, les revêtements muraux, les rideaux, les draperies, l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables.
- Ne portez jamais de vêtements amples ou pendants lorsque vous utilisez l'électroménager. Ces vêtements peuvent prendre feu au contact de surfaces chaudes et causer des brûlures graves.
- Ne laissez pas la graisse de table de cuisson ou d'autres matières inflammables s'accumuler dans ou à proximité de la cuisinière. La graisse sur la table de cuisson peut prendre feu.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

▲ AVERTISSEMENT**DANS L'ÉVENTUALITÉ D'UN INCENDIE, PRENEZ LES MESURES SUIVANTES AFIN DE PRÉVENIR LES BLESSURES ET LA PROPAGATION DU FEU**

- Ne versez pas d'eau sur un feu de graisse. Ne prenez jamais une casserole en flammes. Éteignez les commandes (Off). Étouffez une casserole en flammes sur un brûleur de surface en la recouvrant complètement

avec un couvercle bien ajusté, une tôle à biscuits ou un plateau plat. Utilisez un extincteur à poudre sèche ou à mousse polyvalent.

▲ AVERTISSEMENT**CONSIGNES DE SÉCURITÉ RELATIVES À LA TABLE DE CUISSON**

- Ne laissez jamais les brûleurs de surface sans surveillance. Les aliments, en particulier s'ils sont huileux, peuvent s'enflammer et propager le feu dans les armoires environnantes.
- Ne laissez jamais l'huile sans surveillance lors d'une friture. De l'huile chauffée au-delà du point de fumée peut s'enflammer et propager le feu dans les armoires environnantes. Dans la mesure du possible, utilisez un thermomètre à graisse long pour mesurer la température de l'huile.
- Afin d'éviter les débordements d'huile qui prennent feu, utilisez une quantité minimale d'huile si la casserole est peu profonde et évitez de cuire des aliments congelés qui contiennent une quantité de glace excessive.
- Utilisez une casserole de taille appropriée et évitez les casseroles instables ou qui basculent facilement. Choisissez des récipients qui correspondent à la taille du brûleur. Les flammes du brûleur doivent être réglées de façon qu'elles ne s'étendent pas au-delà du fond de la casserole. Des flammes excessives peuvent constituer un danger.
- Utilisez toujours la position HI (haut) lorsque vous allumez les brûleurs du dessus et assurez-vous qu'ils se sont vraiment allumés.
- Si vous utilisez une batterie de cuisine en verre ou céramique, assurez-vous qu'elle convient à un usage sur table de cuisson; certaines peuvent casser à cause d'un changement de température soudain.
- Pour réduire la probabilité de brûlures, de débordements et d'embrasement de matières inflammables, la poignée du récipient doit être tournée vers le centre de la table de cuisson sans la placer au-dessus des brûleurs environnants.
- N'utilisez pas un wok. Autrement cela pourrait emprisonner la chaleur et bloquer l'air au brûleur d'où un risque d'empoisonnement au monoxyde de carbone.
- N'utilisez pas de papier aluminium pour recouvrir la grille des brûleurs ou doubler une partie quelconque de la table de cuisson. Autrement cela pourrait occasionner un empoisonnement au monoxyde de carbone, une surchauffe des surfaces de la table de cuisson ou un risque d'incendie.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

▲ AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

L'omission d'observer intégralement les informations de ce manuel peut poser un risque d'incendie ou d'explosion pouvant causer des dommages à la propriété et des blessures graves ou mortelles.

Toute réparation doit être effectuée par un installateur qualifié.

Veuillez lire ces instructions attentivement et en totalité.

L'installation de cet électroménager doit satisfaire les codes nationaux et locaux ou, en l'absence de tels codes :

Aux États-Unis : La norme ANSI/NFPA 1192 relative aux véhicules récréatifs.

Au Canada : La norme CAN/CSA Z-240.4.2-08, Exigences relatives à l'installation des appareils et de l'appareillage au propane dans les véhicules de camping.

La conception de cette cuisinière a été certifiée par CSA International conformément à la norme ANSI Z21.57, dernière édition, et CAN1-1.16-M79, dernière édition.

Lors de l'installation d'un électroménager au gaz, l'utilisation de vieux raccords flexibles peut causer des fuites de gaz et des blessures corporelles. Utilisez toujours un raccord flexible NEUF.

Les tests d'étanchéité de l'électroménager doivent être exécutés selon les instructions du fabricant.

Si une source électrique extérieure est utilisée, l'électroménager, une fois installé, doit être mis à la terre conformément aux codes provinciaux et locaux ou, en l'absence de tels codes, au Code national de l'électricité.

N'installez pas ce produit avec une hotte à rideau d'air ou une autre hotte qui fonctionne en soufflant de l'air sur la table de cuisson. Cette projection d'air peut gêner le fonctionnement des brûleurs au gaz et poser un risque d'incendie ou d'explosion.

MISE AU REBUT ADÉQUATE DE VOTRE ÉLECTROMÉNAGER

Recyclez ou mettez votre électroménager au rebut conformément aux réglementations fédérales et locales. Communiquez avec les autorités locales compétentes pour la mise au rebut écologique de votre électroménager.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Utilisation de la table de cuisson

Avant l'allumage, vérifiez que tous les boutons de commande sont dans la position d'arrêt (OFF). Assurez-vous que le robinet de gaz principal est ouvert.

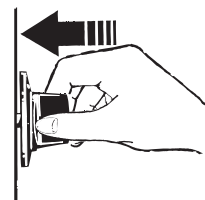
- Ne faites pas fonctionner le brûleur durant une longue période sans récipient de cuisson sur la grille du brûleur. Le fini de la grille peut se décolorer ou s'écailler sans récipient pour absorber la chaleur.
- Le récipient de cuisson doit être placé au-dessus des grilles des brûleurs et ne pas dépasser la garniture latérale ou le dessus du comptoir.
- Assurez-vous que les brûleurs et les grilles sont refroidis avant d'y placer votre main, une mitaine de four ou des agents nettoyants.

Allumage de la table de cuisson

⚠ AVERTISSEMENT

Il faut utiliser les brûleurs uniquement lorsqu'ils sont recouverts d'un récipient de cuisson. Les flammes de brûleur non recouvertes par un récipient de cuisson présentent un risque d'incendie ou d'inflammation de vêtement. Ne laissez jamais les flammes dépasser des côtés du récipient. L'omission d'observer cette directive peut occasionner des blessures graves.

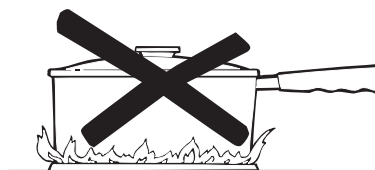
Sélectionnez un brûleur et trouvez son bouton de commande. Poussez et tournez le bouton de commande du brûleur approprié dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position HI. L'émission d'étincelles se poursuit tant que le bouton reste enfoncé. Une fois le brûleur allumé, relâchez le bouton et tournez-le pour régler la flamme.



Poussez le bouton de commande et tournez-le jusqu'à la position HI.

Sélection de la taille de flamme

Regardez la flamme, et non le bouton, lorsque vous réglez la chaleur. Si vous désirez un chauffage rapide, la taille de la flamme doit correspondre à la taille du récipient de cuisson que vous utilisez. Des flammes plus grandes que le bas du récipient ne chaufferont pas plus rapidement et elles peuvent s'avérer dangereuses.

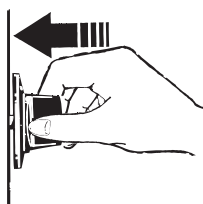


These flames are too large for the pot

Ces flammes sont trop grandes pour le récipient

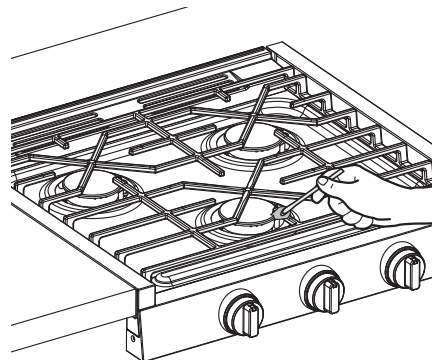
Si un brûleur de la table de cuisson n'arrive pas à s'allumer, vous pouvez l'allumer manuellement en suivant les étapes ci-dessous :

1. Poussez et tournez le bouton de commande du brûleur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à la position HI (haut).



Poussez le bouton de commande et tournez-le à la position HI.

2. Allumez et placez immédiatement une longue allumette en bois ou un briquet à gaz près du brûleur pour l'allumer.
3. Tournez le bouton de commande du brûleur pour régler le niveau de la flamme.
4. Répétez les étapes 1 à 3 pour allumer d'autres brûleurs si nécessaire.



Si la flamme s'éteint

Tournez immédiatement le bouton de commande jusqu'à la position d'arrêt (OFF). Attendez au moins 5 minutes et allumez le brûleur de nouveau.

Extinction de la table de cuisson

Pour éteindre les brûleurs de la table de cuisson, tournez les boutons de commande dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position **OFF**. Abstenez-vous de toucher ou placer tout objet sur les grilles des brûleurs avant que la table de cuisson ne se soit refroidie.

Table de cuisson

Usage des brûleurs de la table de cuisson

- Ne faites pas fonctionner le brûleur durant une longue période sans récipient de cuisson sur la grille du brûleur. Le fini de la grille peut se décolorer ou s'écailler sans récipient pour absorber la chaleur.
- Ne tentez pas de démonter un brûleur pendant qu'un autre brûleur est allumé. Vous risquez d'endommager le produit.
- Assurez-vous que les brûleurs et les grilles sont refroidis avant de placer votre main, une mitaine de four ou des agents nettoyants sur la table de cuisson.

Utilisez un récipient de cuisson dont la taille correspond aux flammes. Recouvrez votre récipient de cuisson d'un couvercle pour faire bouillir plus rapidement les liquides.

Modèle à 2 brûleurs : Les deux brûleurs sont destinés à la cuisson générale et au mijotage.

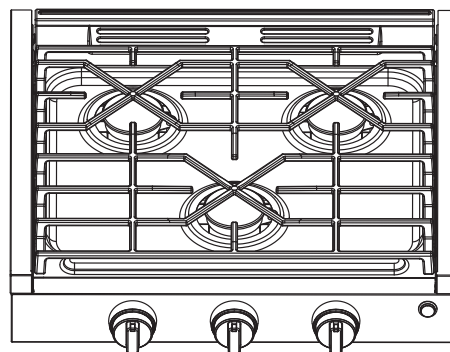
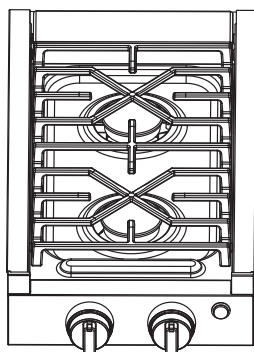
Modèle à 3 brûleurs : Les brûleurs arrière sont destinés à la cuisson générale et au mijotage. Utilisez le brûleur avant pour les récipients plus grands et pour faire bouillir plus rapidement.

Orientation des grilles des brûleurs

L'orientation appropriée des grilles des brûleurs est illustrée ci-contre.

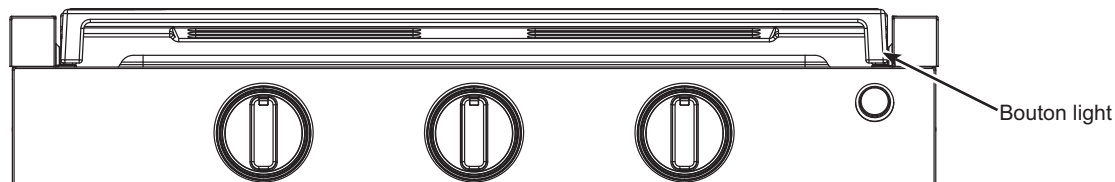
La grille du modèle à 2 brûleurs est réversible.

La grille du modèle à 3 brûleurs doit être placée correctement selon l'image car l'avant diffère de l'arrière.



Éclairage des boutons de commande

Pressez le bouton Light (éclairage) sur le panneau de commande pour activer ou désactiver l'éclairage du four et des boutons de commande. Toutes les lumières s'allument et s'éteignent ensemble.



Évents de la table de cuisson

N'obstruez jamais les évents (orifices d'air) de la table de cuisson. Ils procurent l'entrée et la sortie d'air nécessaires pour refroidir la table de cuisson et procurer la combustion nécessaire au bon fonctionnement. Ne recouvrez jamais ces orifices avec du papier d'aluminium ou tout autre matériel. Les évents sont situés à l'arrière, l'avant et dans le bas de la table de cuisson.

Table de cuisson

Assurez-vous que toutes les commandes sont fermées (OFF) et que toutes les surfaces sont refroidies avant de nettoyer une partie quelconque de la cuisinière.

Table de cuisson en émail vitrifié

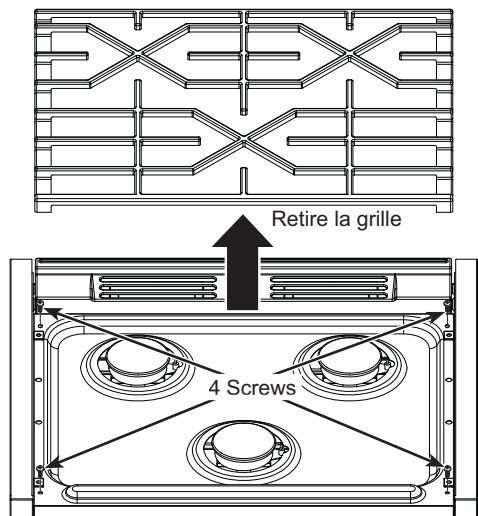
N'utilisez pas des nettoyeurs pour le four, des nettoyeurs abrasifs, des nettoyeurs liquides corrosifs, de la laine d'acier, des tampons à récurer en plastique ou des poudres de nettoyage sur la surface de la table de cuisson. Nettoyez à l'aide d'une solution savonneuse douce ou d'une solution 50/50 d'eau et de vinaigre. Rincez à l'eau claire et séchez avec un linge doux.

Assurez-vous que les surfaces sont à température ambiante lorsque vous les nettoyez. Les renversements de marinades, de jus de fruits, de sauce tomate et de liquides d'arrosage contenant des acides peuvent causer de la décoloration et doivent être essuyés dès que les surfaces chaudes se refroidissent, puis nettoyez et rincez. Veillez à ne pas renverser d'eau dans les orifices de la table de cuisson.

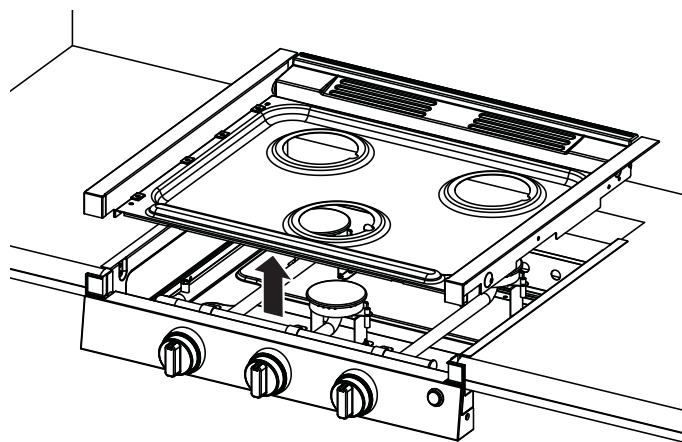
Retrait de la table de cuisson en cas de renversement

⚠ AVERTISSEMENT Prenez soin de ne pas endommager ou modifier la tuyauterie de gaz et le câblage électrique sous la table de cuisson. Autrement cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou d'explosion.

1. Débranchez l'alimentation depuis le fusible ou le disjoncteur principal du panneau électrique avant de retirer la table de cuisson.
2. Soulevez et retirez la grille des brûleurs de la table de cuisson.



3. Retirez les 4 vis sur la table de cuisson à l'aide d'un tournevis à pointe cruciforme, puis soulevez la table de cuisson pour la retirer.



4. Nettoyez avec un linge imbibé d'une solution d'eau savonneuse douce. Rincez à l'eau claire et séchez avec linge doux.
5. Remplacez la table de cuisson dans sa position initiale et réinstallez les 4 vis avec le même tournevis.

Chapeaux des brûleurs

Essuyez les chapeaux de brûleur avec une solution d'eau savonneuse chaude et rincez à l'eau claire. Vous pouvez récurer les particules alimentaires cuites avec un tampon en plastique.

Têtes des brûleurs

Essuyez les têtes de brûleur régulièrement, en particulier lors de débordements salissants qui pourraient obstruer les orifices. Essuyez avec un linge imbibé d'eau savonneuse chaude. Rincez à l'eau claire. Pour les taches récalcitrantes, utilisez une brosse à poils en plastique.

REMARQUE : N'utilisez pas de laine d'acier ou des tampons à récurer pour nettoyer les parties de brûleur car ils peuvent obstruer les orifices. Les orifices dans les têtes de brûleur doivent être propres en tout temps afin d'obtenir une flamme uniforme et sans obstructions. Des orifices ou des électrodes de brûleur obstrués ou sales empêchent le brûleur de fonctionner correctement.

Grille des brûleurs

La grille des brûleurs doit être lavée avec de l'eau savonneuse chaude et rincée à l'eau claire. Pour amollir les résidus alimentaires cuits, placez la grille, durant plusieurs heures, dans une solution qui contient 1/4 de tasse d'ammoniac. Frottez ensuite la grille avec un tampon à récurer en plastique trempé dans l'eau savonneuse chaude. Rincez à fond et séchez. N'utilisez PAS de javellisant ou d'antirouille sur la table de cuisson ou la grille des brûleurs.

Surfaces extérieures

Assurez-vous que toutes les commandes sont fermées (OFF) et que toutes les surfaces sont refroidies avant de nettoyer une partie quelconque de la table de cuisson.

Boutons de commande

Les boutons de commande sont amovibles pour faciliter le nettoyage. Assurez-vous que les boutons sont dans la position d'arrêt (OFF) et tirez-les de leur arbre en ligne droite pour les nettoyer. Vous pouvez laver les boutons avec du savon et de l'eau. Assurez-vous de bien sécher l'intérieur des boutons avant de les remplacer. Remplacez les boutons dans la position OFF pour assurer leur bonne orientation.

Garniture peinte de la table de cuisson

Nettoyez la garniture de la table de cuisson avec de l'eau et du savon ou une solution d'eau et de vinaigre. N'utilisez pas des nettoyeurs pour four du commerce, des nettoyeurs en poudre, de la laine d'acier ou des abrasifs durs sur une surface peinte.

Surfaces en acier inoxydable

N'utilisez pas de tampon à récurer en acier car ils rayeront la surface. Pour nettoyer la surface en acier inoxydable, utilisez une eau tiède savonneuse ou un nettoyant ou poli pour acier inoxydable. Frottez toujours la surface dans la direction du grain. Suivez les instructions du fabricant du nettoyant pour acier inoxydable. Les nettoyants qui contiennent de l'acide oxalique tels que Bar Keepers Friend Soft Cleanser vont éliminer la rouille, le ternissement et les petites taches. Utilisez uniquement un nettoyant liquide exempt d'abrasif et frottez dans la direction des lignes de brosse à l'aide d'une éponge douce et humide.

Conseils de dépannage...Avant d'appeler un réparateur

Problème	Cause probable/Solution
Allumage absent ou incomplet des brûleurs de surface.	Assurez-vous que toutes les robinets d'alimentation en gaz, y compris celui du réservoir de propane.
	Assurez-vous que le bouton est enfoncé et réglé à la position HI. Vous devriez entendre des étincelles.
	La pression de gaz est soit trop basse, soit trop élevée.
	Les orifices du brûleur ou de la veilleuse sont trop encrassés. Voyez la rubrique « Têtes des brûleurs » dans la section Entretien et nettoyage.
	Présence d'humidité sur le brûleur. En vous assurant qu'il est éteint et refroidi, séchez le brûleur à fond.
Les flammes sont totalement ou principalement jaunes ou orange.	Des flammes normales peuvent présenter des signes d'une teinte orange lorsqu'elles sont bien chauffées ou des signes d'un vacillement orange en raison de particules de poussière dans le gaz ou l'air.
	La pression de gaz est trop basse.
	Les orifices du brûleur sont encrassés. Voyez la rubrique "Têtes des brûleurs" dans la section Entretien et nettoyage.
Je presse le bouton d'éclairage mais les boutons de commande ne s'illuminent pas.	Assurez-vous que la cuisinière est connectée à une alimentation électrique 12 VCC. Voyez la section « Raccordement électrique » dans les instructions d'installation.
	Le panneau d'éclairage DEL ou l'interrupteur doit être remplacé. Contactez GE Appliances pour une réparation.

Garantie limitée

Pour effectuer une réclamation sous garantie, appelez le 866.835.0179. Veuillez avoir votre numéro de série et votre numéro de modèle à portée de la main lorsque vous appelez.

Durant la période de :	GE Appliances remplacera :
Deux ans À partir de la date d'achat initial	La totalité ou toute pièce de la table de cuisson style cuisinière pour VR qui s'avère défectueuse en raison d'un vice de matière ou de fabrication. Au cours de cette garantie limitée de deux ans , GE Appliances remplacera, à sa seule discrétion, l'appareil. L'appareil de remplacement peut être une unité neuve, une unité remise à neuf ou un certificat de remise pour une unité GEA neuve.

Ce que GE Appliances ne garantit pas :

- Une installation, une livraison ou un entretien inadéquats. Si vous rencontrez un problème d'installation, contactez le revendeur ou l'installateur. Vous avez la responsabilité de fournir une installation adéquate pour le raccordement électrique.
- Une défectuosité du produit résultant d'une modification du produit ou d'une utilisation déraisonnable y compris de l'omission d'effectuer un entretien raisonnable et nécessaire.
- La main-d'œuvre nécessaire pour transporter l'appareil à un emplacement où il pourra être accessible aux fins de réparation ou d'entretien par un technicien.
- Le remplacement des fusibles du VR ou le réarmement des disjoncteurs.
- Tout dommage occasionné par une tension d'alimentation électrique inappropriée, un accident, un incendie, une inondation ou d'autres catastrophes naturelles.
- Les dommages survenus après la livraison.
- Formation en personne sur les produits.

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES — Votre seul et unique recours consiste dans la réparation du produit tel que stipulé dans la présente Garantie limitée. Toute garantie implicite, y compris les garanties implicites relatives à la qualité marchande ou à l'adéquation à un usage particulier, se limitera à une période de deux ans ou à la période la plus courte prescrite par la loi.

Cette garantie limitée est accordée au premier acheteur et à tout propriétaire successif d'un véhicule récréatif personnel ou d'un usage similaire aux États-Unis. Si le produit est situé dans une région où un réparateur de VR autorisé n'est pas disponible, nous pourrions vous demander d'expédier le produit à un centre de service GE Appliances autorisé pour les réparations.

Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects. Certains droits particuliers vous sont dévolus en vertu de la présente garantie et peuvent s'accompagner d'autres droits qui varient selon votre lieu de résidence. Pour connaître la nature exacte de vos droits, consultez l'organisme de protection du consommateur de votre région, ou encore le bureau du procureur général de l'État.

Garant : GE Appliances, a Haier company
Louisville, KY 40225

AU CANADA (INCLUANT LA PROVINCE DE QUÉBEC) : Cette garantie limitée s'étend à l'acheteur initial et à tous les propriétaires ultérieurs pour les produits achetés au Canada, y compris au Québec, et qui sont destinés à un usage domestique au Canada, y compris au Québec. Toutefois, si le produit se trouve dans une région où un réparateur agréé GE Appliances n'est pas disponible, vous pourriez être tenu de payer des frais de déplacement ou de vous rendre dans un centre de service agréé GE Appliances. Certains territoires, comme le Québec, interdisent l'exclusion ou la restriction des dommages collatéraux ou indirects. Cette garantie limitée vous confère des droits légaux spécifiques ; vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une province à l'autre, y compris au Québec. Pour en savoir plus sur vos droits légaux, adressez-vous à votre bureau régional ou provincial de protection des consommateurs.

À L'INTENTION DES CONSOMMATEURS QUÉBÉCOIS UNIQUEMENT - AVIS SUR LA GARANTIE DE DISPONIBILITÉ DES PIÈCES DE RECHANGE, DES SERVICES DE RÉPARATION ET DES RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES À LA RÉPARATION OU À L'ENTRETIEN (ART. 39 DE LA LOI SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR) : Veuillez noter que MC Commercial Inc. (« MC Commercial ») ne garantit pas, au sens de l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P -40.1, et des articles 79.18 à 79.20 du Règlement d'application de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P -40.1, r. 3, la disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation ou des renseignements nécessaires à l'entretien ou à la réparation des biens fabriqués, importés, annoncés ou vendus par MC Commercial.

Veuillez noter que MC Commercial Inc. continue d'offrir la garantie limitée du fabricant, telle qu'énoncée dans le manuel du propriétaire ou le guide rapide. Cette garantie limitée diffère de la garantie légale de disponibilité énoncée à l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur.

Garant : MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2

Brochez votre reçu ici. Pour obtenir le service sous garantie, vous devez fournir la preuve de la date d'achat initial.

Notes

Soutien au consommateur

Aux États-Unis – Visitez-nous à **GEAppliances.com** ou composez le 800.626.2005

Au Canada – Visitez-nous à **GEAppliances.ca** ou composez le 877.994.5366

Trouvez des renseignements pour les propriétaires sur notre site Web :

- **Information**
- **Enregistrez l'appareil**
- **Planifiez un service**
- **Achetez des pièces, accessoires ou garanties prolongées**
- **Connectez votre appareil** – 800.220.6899

Si vous n'êtes pas satisfait du service, contactez-nous sur notre site Web en incluant tous les détails ainsi que votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

Aux États-Unis - General Manager, Customer Relations | GE Appliances | Appliance Park | Louisville, KY 40225

Au Canada - Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | 1100 Burloak Dr. Suite 601 | Burlington, ON L7L 6B2

GEAppliances.com



GEAppliances.ca





Profile

MÓDULO SUPERIOR DE ESTUFA PARA VEHÍCULO RECREATIVO a Gas Propano

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD . 3

USO DEL MÓDULO SUPERIOR DE ESTUFA

Módulo Superior de Estufa	7
Luces del Perilla de Control	8
Ventilaciones del Módulo Superior de Estufa	8

CUIDADO Y LIMPIEZA

Superficie del Módulo Superior de Estufa . .	9
Superficies Exteriores	10

CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS 11

GARANTÍA LIMITADA 12

SOPORTE AL CONSUMIDOR 14

MANUAL DEL PROPIETARIO

PLU612
PLU621

ESPAÑOL

Escriba los números de modelo y
de serie aquí:

Nº de Modelo _____

Nº de Serie _____

Usted podrá encontrar la etiqueta
de especificaciones técnicas
debajo del módulo superior de
estufa.

GRACIAS POR HACER A GE APPLIANCES PARTE DE SU VEHÍCULO RECREATIVO

Ya sea que haya crecido con GE Appliances, o que ésta sea su primera vez, estamos felices de tenerlo en la familia.

Sentimos orgullo por la creación, innovación y diseño de cada producto de GE Appliances, y creemos que usted también. Entre otras cosas, el registro de su electrodoméstico nos asegura que podamos entregarle información importante del producto y detalles de la garantía cuando los necesite.

Registre su electrodoméstico GE Appliances a través de Internet ahora. Sitios Web útiles y números telefónicos están disponibles en la sección de Soporte al Consumidor de este Manual del Propietario.



INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO

⚠ ADVERTENCIA Lea todas las instrucciones antes de usar el producto. Si no se siguen estas instrucciones se podrán producir incendios, descargas eléctricas, lesiones graves o la muerte.

⚠ ADVERTENCIA Si la información de este manual no se sigue exactamente, se podrá producir un incendio o explosión, ocasionando daños sobre la propiedad, lesiones o la muerte.

- No guarde ni use gasolina u otros vapores inflamables y líquidos cerca de éste o de otros electrodomésticos.
- **QUÉ DEBE HACER SI HUELE GAS**
 - No intente encender ningún electrodoméstico.
 - No toque ningún interruptor eléctrico.
 - No use ningún teléfono en su vehículo recreativo.
 - Haga salir a todos los ocupantes del vehículo recreativo.
 - Cierre la válvula(s) del tanque de suministro de gas o el suministro principal de gas.
 - De forma inmediata, llame a su proveedor de gas para solicitar instrucciones.
 - Si no se puede comunicar con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.
- Solicite que un instalador calificado, agencia de servicios, fabricante o comerciante o al proveedor de gas que controlen su sistema de gas y que se corrija la fuente de la pérdida.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO

⚠️ ADVERTENCIA INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

⚠️ ADVERTENCIA Envenenamiento con Monóxido de Carbono: **NUNCA** use este electrodoméstico para calefaccionar el ambiente. Como consecuencia de esto, se podrá producir envenenamiento con monóxido de carbono y el sobrecalentamiento del horno. Deberá haber una ventana o ventilación de aire abiertas levemente al usar este electrodoméstico. Las llamas de gas consumen oxígeno, el cual debe ser reemplazado para asegurar una combustión adecuada.

- Use este electrodoméstico sólo para su propósito original, como se describe en el manual del propietario.
- Solicite que un instalador calificado instale su módulo superior de estufa de acuerdo con las instrucciones de instalación provistas.
- Cualquier ajuste y trabajo del servicio técnico deberá ser realizado únicamente por un instalador de estufas a gas calificado o por un técnico del servicio. No intente reparar o reemplazar ninguna parte del módulo superior de estufa, a menos que esto se recomiende específicamente en este manual.
- Su módulo superior de estufa es enviado es enviada de fábrica en la configuración para uso con gas propano. No se podrá convertir a ningún otro tipo de gas.
- Solicite que el instalador le muestre la ubicación de la válvula de cierre de gas del módulo superior de estufa y cómo apagarlo en caso de ser necesario.
- Asegúrese de que todos los materiales de embalaje sean retirados del módulo superior de estufa antes de su uso, a fin de evitar que estos materiales se incendien.
- No deje a los niños solos o fuera de su radio de atención en el área donde el electrodoméstico se encuentre en uso. Nunca se les deberá permitir trepar, sentarse o pararse sobre ninguna parte del electrodoméstico.
- **⚠️ PRECAUCIÓN** No coloque artículos de interés para los niños sobre los gabinetes que están sobre un módulo superior de estufa – si los niños se trepan sobre el módulo superior de estufa para llegar a estos artículos podrían sufrir lesiones graves.
- Nunca bloquee las ventilaciones (aberturas de aire) del módulo superior de estufa. Las mismas brindan las entradas y salidas de aire que son necesarias para que el módulo superior de estufa funcione de forma correcta con la combustión adecuada. Las aberturas de aire se encuentran ubicadas en la parte trasera, frontal e inferior del módulo superior de estufa.
- Use sólo mangos de ollas secos – los mangos de ollas húmedos sobre superficies calientes podrán producir quemaduras debido al vapor. No permita que las manijas de las ollas toquen los quemadores de la superficie ni las parillas de los quemadores. No use una toalla u otra tela voluminosa para reemplazar el mango de las cacerolas.
- No caliente envases de comida que no hayan sido abiertos. Se podría acumular presión y el envase podría explotar, ocasionando una lesión.
- Cocine la comida completamente para evitar que se produzcan enfermedades a partir de la comida. Podrá encontrar recomendaciones sobre temperatura mínima segura de la comida en IsItDoneYet.gov y en fsis.usda.gov. Use un termómetro de comida para calcular su temperatura y realizar controles en diferentes áreas.
- No permita que nadie se trepe, se pare ni se cuelgue sobre el módulo superior de estufa. Se podrá dañar el módulo superior de estufa o provocar su caída, ocasionando lesiones graves o la muerte.

⚠️ ADVERTENCIA MANTENGA CUALQUIER MATERIAL INFLAMABLE ALEJADO DEL MÓDULO SUPERIOR DE ESTUFA Si esto no se cumple, se podrán sufrir lesiones personales graves o incendios.

- No guarde ni use materiales inflamables sobre el módulo superior de estufa, incluyendo papel, plástico, mangos de ollas, trapos, cobertores de pared, cortinas, paños y gasolina u otros vapores y líquidos inflamables.
- Nunca use prendas holgadas o que cuelguen mientras usa el electrodoméstico. Estas prendas se podrán incendiar si entran en contacto con superficies calientes, ocasionando quemaduras graves.
- No permita que la grasa de la cocción u otros materiales inflamables se acumulen en o cerca del módulo superior de estufa. La grasa del módulo superior de estufa o sobre la estufa se podrá incendiar.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO

▲ADVERTENCIA EN CASO DE INCENDIO, SIGA LOS SIGUIENTES PASOS PARA EVITAR LESIONES Y LA PROPAGACIÓN DEL FUEGO

- No use agua sobre el fuego de la grasa. Nunca tome una olla que se esté incendiando. Apague los controles. Extinga la olla que se esté incendiando sobre un quemador de la superficie, cubriendo la olla

completamente con su tapa correspondiente, una charola metálica de galletas o una charola plana. Use un químico seco multiuso o un extintor de chorro de espuma.

▲ADVERTENCIA INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LA RANGETOP

- Nunca deje desatendidos los quemadores de la superficie. Las comidas (especialmente las comidas con aceite) se pueden incendiar, lo cual puede ocasionar un incendio que se propague a los gabinetes próximos.
- Nunca pierda de vista el aceite cuando esté friendo. Si se calienta más allá de su punto de cocción, el aceite se puede incendiar y provocar un incendio que se puede propagar a los gabinetes próximos. Use un termómetro para grasas profundas siempre que sea posible, a fin de monitorear la temperatura del aceite.
- A fin de evitar derrames e incendios, use una cantidad mínima de aceite cuando esté friendo en una olla que no sea profunda y evite cocinar comidas congeladas con cantidades excesivas de hielo.
- Use el tamaño de olla adecuado para evitar que sean inestables o que sufran caídas fácilmente. Seleccione utensilios que coincidan con el tamaño del quemador. Las llamas del quemador se deberán ajustar de modo que no se extiendan más allá de la parte inferior de la olla. Una cantidad excesiva de llama puede representar un riesgo.
- Siempre use la posición HI (Alto) al encender los quemadores superiores y asegúrese de que estos se hayan encendido.
- Al utilizar utensilios de vidrio/ cerámica, asegúrese de que sean adecuados para el servicio del módulo superior de estufa; otros se podrán romper debido a un cambio repentino de temperatura.
- A fin de minimizar posibles quemaduras, incendio de materiales inflamables y derrames, la manija de un envase deberá ser inclinada hacia el centro del módulo superior de estufa sin que se extienda sobre los quemadores cercanos.
- No use un wok. Hacer esto podrá atrapar calor y bloquear el aire hacia el quemador, produciendo el riesgo de emisión de monóxido de carbono.
- No use papel de aluminio para cubrir las parrillas o el revestimiento de cualquier parte de la superficie del módulo superior de estufa. Hacer esto podrá producir envenenamiento con monóxido de carbono, sobrecalentamiento de la superficie del módulo superior de estufa, o un posible riesgo de incendio.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO

⚠️ ADVERTENCIA RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN

Si la información de este manual no se sigue exactamente, se podrá producir un incendio o explosión, ocasionando daños sobre la propiedad, lesiones o la muerte.

La instalación deberá ser realizada por un instalador calificado.

Lea estas instrucciones en su totalidad y atentamente.

La instalación de este electrodoméstico deberá cumplir con los códigos estatales y con otros códigos o, en ausencia de estos, con: En EE.UU.: el Estándar para Vehículos Recreativos, ANSI/NFPA 1192.

En Canadá: CAN/CSA Z-240.4.2-08 Requisitos de Instalación para Electrodomésticos y Equipamiento de Vehículos Recreativos que Usan Propano.

Esta estufa fue diseñada-certificada por CSA International en cumplimiento con ANSI Z21.57, edición más reciente y CAN1-1.16-M79, edición más reciente.

Al instalar un electrodoméstico a gas, el uso de conectores flexibles viejos podrá ocasionar pérdidas de gas y lesiones personales. Siempre use un conector flexible NUEVO.

La prueba de goteras del electrodoméstico se deberá realizar de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Si se utiliza una fuente eléctrica externa, el electrodoméstico, al ser instalado, deberá contar con una conexión eléctrica a tierra en cumplimiento con el estado o, en ausencia de dichos códigos, con el Código Nacional de Electricidad (National Electrical Code), ANSI/ NFPA 70.

No instale este producto con una campana con cortina de aire u otra campana de estufa que funcione con circulación de aire hacia la placa de cocción. Esta circulación de aire podrá interferir con el funcionamiento de los quemadores a gas, produciendo riesgos de incendio o explosión.

FORMA ADECUADA DE DESCARTAR SU ELECTRODOMÉSTICO

Descarte o recicle su electrodoméstico de acuerdo con las Regulaciones Federales y Locales. Comuníquese con las autoridades locales para descartar o reciclar su electrodoméstico de forma ambientalmente segura.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Módulo Superior de Estufa

Antes del encendido, confirme que todas las perillas de control estén en la posición OFF (Apagado). Asegúrese de que la válvula principal del tanque de gas esté abierta.

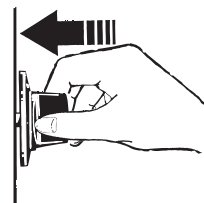
- No utilice el quemador durante un período de tiempo prolongado sin un utensilio de cocina sobre la parrilla. El acabado de la parrilla se podrá resquebrajar si no hay un utensilio de cocina que absorba el calor.
- El utensilio se deberá posicionar sobre las parrillas sin sobresalir del borde lateral o de la encimera.
- Asegúrese de que los quemadores y las parrillas estén fríos antes de colocar la mano, un mango de olla o materiales de limpieza sobre estos.

Encendido de la Módulo Superior de Estufa

⚠ ADVERTENCIA

Los quemadores sólo se deberán usar cuando estén cubiertos por los utensilios. Las llamas de los quemadores que no estén cubiertas por utensilios presentan riesgos de incendio o de encendido de telas. Nunca permita que las llamas se extiendan más allá de los costados del utensilio. Si esto no se cumple, se podrán producir lesiones graves.

Seleccione un quemador y busque su perilla de control. Presione y gire la perilla de control del quemador correspondiente en sentido antihorario hasta la posición Hi (Alto). El chispeo continuará mientras se mantenga la perilla presionada. Una vez que el quemador quede encendido, libere la perilla gire la misma para ajustar la llama.



Presione la perilla de control y gire la misma hasta la posición HI (Alto).

Selección del Tamaño de la Llama

Observe la llama, no la perilla, a medida que ajusta el nivel de calor. Cuando se desee calentar de forma rápida, el tamaño de la llama deberá ser equivalente al utensilio de cocina que esté usando. Las llamas más grandes que la parte inferior del utensilio no calentarán con mayor rapidez y podrán ser peligrosas.

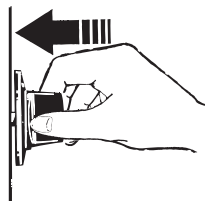


Estas llamas son demasiado grandes para la olla.

Encendido Manual del Módulo Superior de Estufa

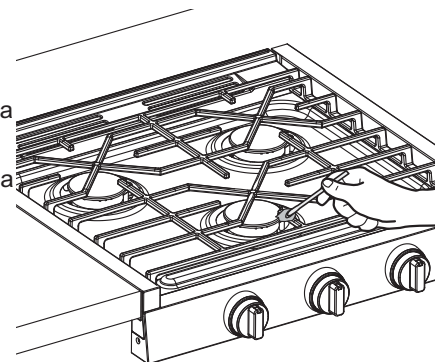
Si no se logra encender un quemador de la placa de cocción, usted podrá encender el quemador de forma manual siguiendo los pasos que figuran a continuación:

1. Presione y gire la perilla de control del quemador en sentido antihorario hasta la posición Hi (Alto).



Presione la perilla de control y gire la misma hasta la posición HI (Alto).

2. De forma inmediata, raspe y coloque un cerillo de madera largo encendido o un encendedor a gas cerca del quemador para realizar el encendido.
3. Gire la perilla de control del quemador para ajustar el nivel de la llama.
4. Repita los pasos 1 a 3 para encender el otro quemador(es), según sea necesario.



Si la Llama se Apaga

De forma inmediata, gire la perilla de control hasta la posición OFF (Apagado). Espere por lo menos 5 minutos y vuelva a encender el quemador.

Apagado del Módulo Superior de Estufa

Para apagar los quemadores del módulo superior de estufa, gire las perillas de control en sentido horario hasta la posición OFF (Apagado). No toque ni coloque objetos sobre las parrillas hasta que el módulo superior de estufa se encuentre frío.

Rangetop

Uso de los Quemadores del Módulo Superior de Estufa

- No utilice el quemador durante un período de tiempo prolongado sin un utensilio de estufa sobre la parrilla. El acabado de la parrilla podrá perder color o resquebrajarse si no se cuenta con un utensilio de estufa que absorba el calor.
- No intente desensamblar un quemador mientras otro quemador está encendido. Se podrán producir daños sobre el producto.
- Asegúrese de que los quemadores y las parrillas estén fríos antes de colocar la mano, un mango de olla o materiales de limpieza sobre la superficie del módulo superior de estufa.

Adapte el tamaño del utensilio de forma proporcional a las llamas. Cubra su utensilio con una tapa para que los líquidos hiervan de forma más rápida.

Modelo de 2 quemadores: Ambos quemadores fueron diseñados para realizar la cocción general y hervores a fuego lento.

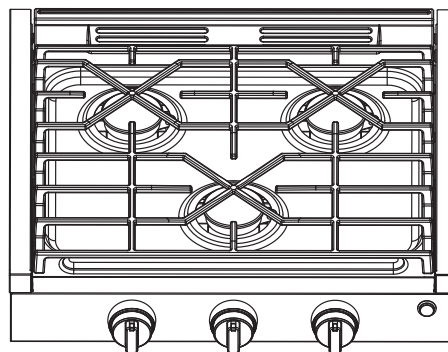
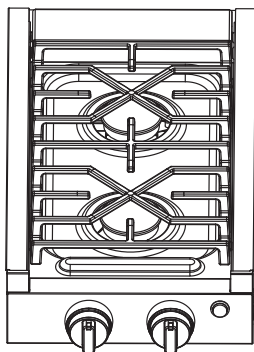
Modelo de 3 quemadores: Los quemadores traseros fueron diseñados para realizar la cocción general y hervores a fuego lento. Use el quemador frontal para utensilios de cocina grandes y para un hervor más rápido.

Orientación de las Parrillas del Módulo Superior de Estufa

La orientación adecuada de la instalación de la parrilla es como se muestra.

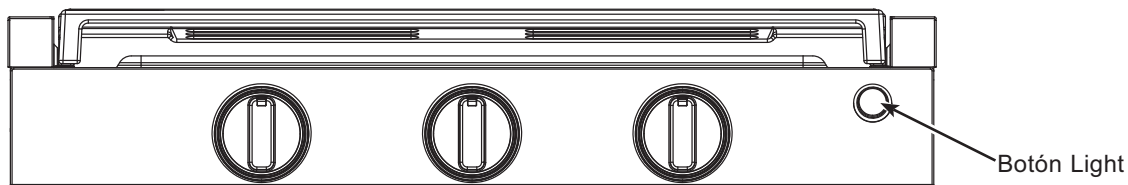
La parrilla para el modelo de 2 quemadores es reversible.

La parrilla del modelo de 3 quemadores posee un frente y una parte trasera y se deberá reemplazar de forma correcta de acuerdo con la imagen.



Luces de la Perilla de Control

Presione el botón Light (Luz) sobre el panel de control para encender/ apagar las luces del horno y de la perilla de control. Todas las luces se encienden y apagan juntas.



Ventilaciones del Módulo Superior de Estufa

Nunca bloquee las ventilaciones (aberturas de aire) del módulo superior de estufa. Éstas brindan las entradas y salidas de aire que son necesarias para que el módulo superior de estufa se mantenga fresco se mantenga fresca y funcione de forma correcta con la combustión adecuada. Nunca cubra la abertura con papel de aluminio o cualquier otro material. Las ventilaciones se encuentran ubicadas a lo largo de la parte trasera del módulo superior de estufa.

Superficies del Módulo Superior de Estufa

Asegúrese de que todos los controles estén apagados y que todas las superficies se enfíen antes de limpiar cualquier parte de la estufa.

Módulo Superior de Estufa de Porcelana Esmaltada

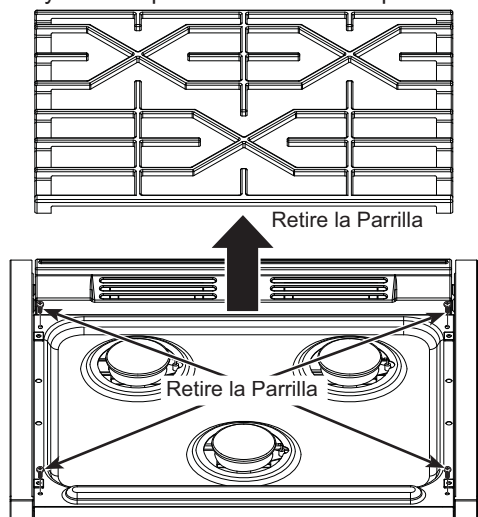
No use limpiadores de horno, limpiadores abrasivos, limpiadores líquidos fuertes, estropajos de acero, almohadillas para fregar de plástico, ni polvos limpiadores sobre el módulo superior de estufa. Limpie con un jabón suave y agua o con una solución que sea mitad de vinagre y mitad de agua. Enjuague con agua limpia y seque con una tela seca.

Al limpiar las superficies, asegúrese de que se encuentren a temperatura ambiente. El derrame de adobo, jugos de fruta, salsas de tomate y líquidos para humedecer que contengan ácidos podrán ocasionar descoloración y se deberán quitar en cuanto las superficies calientes se enfíen, y luego se deberán lavar y enjuagar. Tenga cuidado de no derramar agua en las aberturas del módulo superior de estufa.

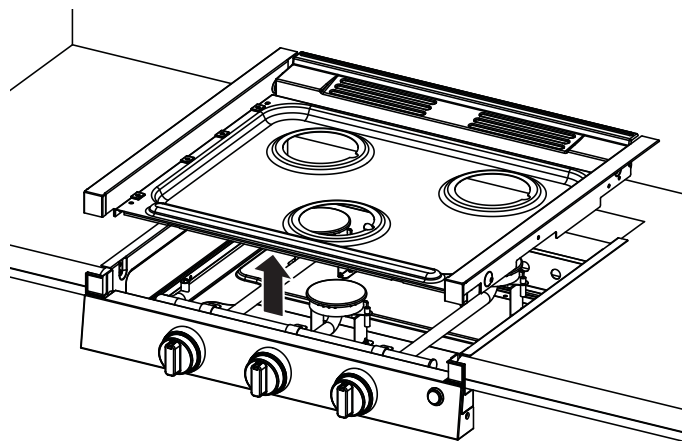
Retiro de la Placa de Cocción para su Limpieza en Caso de Derrame

⚠ ADVERTENCIA Se deberá tener cuidado de no dañar ni modificar la tubería de gas y el cableado que se encuentra debajo de la placa de cocción. Hacer esto podrá ocasionar un incendio o riesgos de explosión.

1. Desconecte la corriente desde el fusible principal o del panel del disyuntor antes de retirar la superficie del módulo superior de estufa.
2. Levante y retire la parrilla del módulo superior de estufa.



3. Retire los 4 tornillos sobre la superficie de cocción con un destornillador Phillips, y luego levante la placa de cocción para su retiro.



4. Realice la limpieza con un jabón suave, una solución a base de agua y una tela húmeda. Enjuague con agua limpia y seque con una tela seca.
5. Vuelva a colocar la placa de cocción en su posición y adhiera la misma con los 4 tornillos, usando un destornillador Phillips.

Tapas de los Quemadores

Lave las tapas de los quemadores con agua caliente y jabón, y enjuague con agua limpia. Puede fregar con una base de fregado plástica para eliminar partículas de comida quemadas.

Cabezas de los Quemadores

Limpie las cabezas de los quemadores de forma rutinaria, especialmente luego de derrames importantes, que podrían bloquear las aberturas de los quemadores. Limpie con agua caliente y jabón. Enjuague con agua limpia. Para eliminar las manchas más rebeldes, use un cepillo con cerda plástica.

NOTA: No use estropajos de acero ni bases para fregar para limpiar las partes del quemador, ya que podrán bloquear sus partes. Las hendiduras de las cabezas de los quemadores se deberán mantener limpias en todo momento para obtener una llama pareja y sin obstrucción. Los puertos o electrodos atascados o sucios de un quemador no permitirán que éste funcione de forma correcta.

Parrillas de los Quemadores

Las parrillas se deberán lavar con agua caliente y jabón y deberán ser enjuagadas con agua limpia. Para ablandar la comida quemada, coloque las parrillas en una solución que contenga ¼ de taza de amoníaco hogareño durante varias horas. Luego, fregue las parrillas con un estropajo de plástico con agua caliente y jabón. Enjuague a fondo y seque. NO use blanqueador ni removedores de óxido sobre la placa de cocción o las parrillas de los quemadores.

Superficies Exteriores

Asegúrese de que todos los controles estén apagados y que todas las superficies se enfrien antes de limpiar cualquier parte del módulo superior de estufa.

Perillas de Control

Las perillas de control se pueden retirar para facilitar la limpieza. Asegúrese de que las perillas estén en las posiciones OFF (Apagado) y empuje las mismas desde los vástagos de forma recta para su limpieza. Las perillas se podrán lavar con agua y jabón. Asegúrese que los interiores de las perillas estén secos antes de volver a colocarlas. Vuelva a colocar las perillas en la posición OFF (Apagado) para asegurar una ubicación adecuada.

Borde Pintado de la Placa de Cocción

Limpie la misma con agua y jabón o con una solución de vinagre y agua. No use limpiadores comerciales para horno, polvos de limpieza, estropajos de acero o abrasivos duros sobre cualquier superficie pintada.

Superficies de Acero Inoxidable

No use una viruta de acero; ésta dañará la superficie. Para limpiar la superficie de acero inoxidable, use agua tibia con jabón o un limpiador o pulidor para acero inoxidable. Siempre limpie la superficie en la dirección del veteado. Siga las instrucciones del limpiador para limpiar la superficie de acero inoxidable. Los limpiadores con ácido oxálico tales como Bar Keepers Friend Soft Cleanser eliminarán el óxido, deslustres y pequeñas manchas de la superficie. Use sólo un limpiador líquido libre de material abrasivo y frote en la dirección de las líneas del cepillo con una esponja suave y húmeda.

Consejos para Solucionar Problemas... Antes de solicitar el servicio técnico

CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

Problema	Causa Posible/ Solución
Los quemadores de la superficie no se encienden o no se encienden totalmente.	Asegúrese de que todas las válvulas de suministro de gas y la válvula del tanque de propano estén abiertas.
	Asegúrese de que la perilla sea presionada y ajustada hasta la posición HI (Alto), mientras se gira la perilla de encendido.
	La presión del gas es demasiado baja o demasiado alta.
	Los puertos del quemador o el arrancador están sucios. Consulte sobre las "Cabezas de los Quemadores" en la sección de Cuidado y Limpieza.
	Hay humedad presente en el quemador. Con el quemador apagado y frío, seque el mismo en su totalidad.
Las llamas son completamente o en su mayoría amarillas o anaranjadas.	Las llamas normales podrán mostrar signos de un tinte anaranjado cuando estén bien quemadas, o signos de color anaranjado parpadeante debido a las partículas en el gas o en el aire.
	La presión del gas es demasiado baja.
	Los puertos del quemador están sucios. Consulte sobre las "Cabezas de los Quemadores" en la sección de cuidado y limpieza.
La luz de fondo de la perilla no se enciende cuando se presiona el botón de la luz.	Asegúrese de que la unidad se encuentre conectada a 12VDC. Consulte sobre la "Conexión Eléctrica" en las Instrucciones de Instalación.
	Es necesario reemplazar el tablero LED o el interruptor. Comuníquese con GE Appliances para solicitar el servicio técnico.

Garantía Limitada

Para realizar un reclamo sobre la garantía, llame al 866.835.0179. Por favor, tenga disponibles su número de serie y número de modelo cuando realice la llamada.

Por el Período de:	GE Appliances Reemplazará:
Dos Años Desde la fecha de la compra original	Toda la unidad o cualquier parte del módulo superior de estufa del vehículo recreativo que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante esta garantía limitada de dos años , GE Appliances reemplazará, a su propia discreción, la unidad. La unidad podrá ser reemplazada por una unidad nueva, una unidad restaurada, o un certificado de reembolso para una unidad nueva de GE Appliances.

Qué No Cubrirá GE Appliances:

- **Instalación, entrega o mantenimiento inadecuados.** Si tiene un problema con la instalación, comuníquese con su vendedor o instalador. Usted es responsable de brindar instalaciones de conexiones eléctricas adecuadas.
- **Falla del producto como resultado de modificaciones sobre el mismo o debido a un uso irrazonable, incluyendo la falta de mantenimiento razonable o necesario.**
- **El trabajo necesario para trasladar la unidad a una ubicación donde esté accesible para que un técnico pueda brindarle el servicio.**
- **Reemplazo de fusibles de la vehículo recreativo o reinicio de disyuntores.**
- **Daños ocasionados sobre el producto por nivel de voltaje inadecuado en el suministro de corriente, accidente, incendio, inundaciones o catástrofes naturales.**
- **Daño causado después de la entrega.**
- **Educación sobre el producto de forma personalizada.**

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS — Su única y exclusiva alternativa es la reparación del producto, como se indica en esta Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a dos años o al período más corto permitido por la ley.

Esta garantía limitada se extiende al comprador original y a cualquier dueño posterior de productos para vehículos recreativos personales o uso similar dentro de EE.UU. Si el producto se encuentra ubicado en un área donde el servicio de un técnico autorizado para vehículos recreativos no está disponible, se le podrá solicitar que traiga el producto a una ubicación del Servicio Autorizado de GE Appliances para acceder al servicio técnico.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía limitada le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

Garante: GE Appliances, a Haier company
Louisville, KY 40225

EN CANADÁ (INCLUYENDO LA PROVINCIA DE QUÉBEC): Esta garantía limitada se extiende al comprador original y a cualquier propietario posterior de los productos adquiridos en Canadá, incluyendo Québec, para uso doméstico dentro de Canadá, incluyendo Québec. Si el producto se encuentra en un área donde no está disponible el servicio de un Proveedor de Servicio Autorizado de GE Appliances, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que lleve el producto a una ubicación de Servicio Autorizado de GE Appliances.

Algunas provincias, incluyendo Québec, no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, y usted también podría tener otros derechos que varían de una provincia a otra, incluyendo Québec. Para saber cuáles son sus derechos legales, consulte en la oficina de protección al consumidor local o de su provincia.

SOLO PARA CONSUMIDORES DE QUÉBEC – AVISO SOBRE LA GARANTÍA DE DISPONIBILIDAD DE PIEZAS DE REPUESTO, SERVICIOS DE REPARACIÓN E INFORMACIÓN NECESARIA PARA LA REPARACIÓN O MANTENIMIENTO (ART. 39 DE LA LEY DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR): Se le informa que MC Commercial Inc. ("MC Commercial") no garantiza, en el sentido del artículo 39 de la Ley de Protección al Consumidor, CQLR, c. P-40.1 y de los artículos 79.18 a 79.20 del Reglamento relativo a la aplicación de la Ley de Protección al Consumidor, CQLR, c. P-40.1, r. 3, la disponibilidad de piezas de repuesto, servicios de reparación o la información necesaria para el mantenimiento o reparación de bienes fabricados, importados, publicitados o vendidos por MC Commercial.

Tenga en cuenta que MC Commercial Inc. continúa ofreciendo la garantía limitada del fabricante según lo indicado en el Manual del Propietario o Guía Rápida, y que esta garantía limitada es distinta de la garantía legal de disponibilidad prevista en el artículo 39 de la Ley de Protección al Consumidor.

Garante: MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2

Abroche su recibo aquí. Para acceder al servicio técnico de acuerdo con la garantía deberá contar con la prueba de la fecha original de compra.

Soporte al Cliente

En los Estados Unidos – Visítenos en **GEAppliances.com** o llame al 800.626.2005

En Canadá – Visítenos en **GEAppliances.ca** o llame al 877.994.5366

Encuentre información de soporte para propietarios en nuestro sitio web:

- **Información**
- **Registre el electrodoméstico**
- **Programe el servicio a través de Bodewell**
- **Compre repuestos, accesorios o garantías extendidas**
- **Conecte su electrodoméstico** – 800.220.6899

Si usted no está satisfecho con el servicio, contáctenos en nuestro sitio web con todos los detalles, incluyendo su número de teléfono, o escriba a:

En los EE. UU. - General Manager, Customer Relations | GE Appliances | Appliance Park | Louisville, KY 40225

En Canadá - Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | 1100 Burloak Dr. Suite 601 | Burlington, ON L7L 6B2

GEAppliances.com



GEAppliances.ca

